

## MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

Le ministère des Services gouvernementaux (MSG) offre ses services à l'ensemble de la fonction publique; il regroupe les activités qui permettent d'optimiser et d'améliorer la prestation des services gouvernementaux, à l'interne (aux ministères) et à l'externe (au public). La vision à long terme du ministère est d'offrir des services gouvernementaux modernes de façon plus simple, plus rapide, plus intelligente et mieux intégrée. Pour y parvenir, on s'est fixé quatre priorités : optimiser et améliorer les services gouvernementaux; faire de la fonction publique de l'Ontario (FPO) un « lieu de travail de choix »; réaliser les priorités du gouvernement en matière de résultats et de finances; créer un cadre réglementaire et juridique moderne pour assurer la protection du consommateur, inspirer confiance et stimuler la croissance économique.

### SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>				
1801 Programme d'administration du ministère	46 912 600	56 205 500	(9 292 900)	50 001 233
1807 Programme des avantages sociaux et prestations de retraite (part prise en charge par l'employeur)	758 307 000	809 761 000	(51 454 000)	903 502 784
1808 Direction des ressources humaines	44 624 400	37 509 300	7 115 100	24 549 651
1809 Centre du leadership et de l'apprentissage	31 006 900	28 568 800	2 438 100	25 156 262
1810 Programme de modernisation	13 128 700	11 403 400	1 725 300	11 744 321
1811 Programme de prestation des services	381 855 900	385 569 100	(3 713 200)	371 823 798
1812 Protection du consommateur et sécurité publique/Normes commerciales et organismes	51 366 900	51 158 300	208 600	51 149 117
Moins : Mandats spéciaux	441 424 700	-	441 424 700	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>885 777 700</b>	<b>1 380 175 400</b>	<b>(494 397 700)</b>	<b>1 437 927 166</b>
Mandats spéciaux	441 424 700	-	441 424 700	-
Crédits législatifs	13 882 699	8 570 244	5 312 455	4 732 761
Total du ministère - Charges de fonctionnement	1 341 085 099	1 388 745 644	(47 660 545)	1 442 659 927
Redressement de consolidation net - Commission des courses de l'Ontario	12 025 000	12 000 000	25 000	11 310 000
Redressement de consolidation net - Avantages sociaux et prestations de retraite	(30 000 000)	(30 000 000)	-	(111 435 680)
<b>Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements</b>	<b>1 323 110 099</b>	<b>1 370 745 644</b>	<b>(47 635 545)</b>	<b>1 342 534 247</b>

## SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>				
1811 Programme de prestation des services	11 001 000	2 000	10 999 000	-
Moins : Mandats spéciaux	9 967 100	-	9 967 100	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>1 033 900</b>	<b>2 000</b>	<b>1 031 900</b>	<b>-</b>
Mandats spéciaux	9 967 100	-	9 967 100	-
Total du ministère - Actif de fonctionnement	11 001 000	2 000	10 999 000	-
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>				
1801 Programme d'administration du ministère	1 900 000	8 580 000	(6 680 000)	2 480 116
1808 Direction des ressources humaines	6 915 100	675 000	6 240 100	160 260
1811 Programme de prestation des services	18 630 000	8 850 000	9 780 000	8 806 616
Moins : Mandats spéciaux	9 148 600	-	9 148 600	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>18 296 500</b>	<b>18 105 000</b>	<b>191 500</b>	<b>11 446 992</b>
Mandats spéciaux	9 148 600	-	9 148 600	-
Total du ministère - Charges d'immobilisations	27 445 100	18 105 000	9 340 100	11 446 992
Redressement de consolidation net - Commission des courses de l'Ontario	150 000	150 000	-	110 000
<b>Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements</b>	<b>27 595 100</b>	<b>18 255 000</b>	<b>9 340 100</b>	<b>11 556 992</b>
<b>Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)</b>	<b>1 350 705 199</b>	<b>1 389 000 644</b>	<b>(38 295 445)</b>	<b>1 354 091 239</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1801

Le programme d'administration du ministère assure les services administratifs et de soutien qui aident le ministère à réaliser les priorités du gouvernement en matière de résultats et de finances. Ses fonctions comprennent la gestion financière, les ressources humaines, les services juridiques, les communications, la planification et la surveillance des résultats pour aider les programmes du ministère à atteindre leurs objectifs.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Administration du ministère	46 912 600	56 205 500	(9 292 900)	50 001 233
	Total, y compris mandats spéciaux	46 912 600	56 205 500	(9 292 900)	50 001 233
	Moins : Mandats spéciaux	2 882 000	-	2 882 000	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>44 030 600</b>	<b>56 205 500</b>	<b>(12 174 900)</b>	<b>50 001 233</b>
	Mandats spéciaux	2 882 000	-	2 882 000	-
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	3 000
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	46 858	37 550	9 308	42 662
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	15 841	12 694	3 147	15 457
	Total - Crédits législatifs	63 699	51 244	12 455	61 119
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>46 976 299</b>	<b>56 256 744</b>	<b>(9 280 445)</b>	<b>50 062 352</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
4	Projet de gestion des locaux	1 900 000	8 580 000	(6 680 000)	2 480 116
	Total, y compris mandats spéciaux	1 900 000	8 580 000	(6 680 000)	2 480 116
	Moins : Mandats spéciaux	633 400	-	633 400	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>1 266 600</b>	<b>8 580 000</b>	<b>(7 313 400)</b>	<b>2 480 116</b>
	Mandats spéciaux	633 400	-	633 400	-
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>	<b>1 900 000</b>	<b>8 580 000</b>	<b>(6 680 000)</b>	<b>2 480 116</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1801, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
1801-1	Administration du ministère		
	Traitements et salaires		34 595 900
	Avantages sociaux		4 777 600
	Transports et communications		1 196 400
	Services		37 994 100
	Fournitures et matériel		2 054 500
	<b>Total partiel</b>		<b>80 618 500</b>
	Moins : Recouvrements		33 705 900
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>46 912 600</b>
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Bureau principal</i>			
	Traitements et salaires	1 742 600	
	Avantages sociaux	217 800	
	Transports et communications	53 700	
	Services	224 400	
	Fournitures et matériel	45 300	2 283 800
<i>Services financiers et administratifs</i>			
	Traitements et salaires	7 010 200	
	Avantages sociaux	600 300	
	Transports et communications	225 000	
	Services	3 001 800	
	Fournitures et matériel	76 800	
	<b>Total partiel</b>	<b>10 914 100</b>	
	Moins : Recouvrements	185 200	10 728 900
<i>Services juridiques</i>			
	Traitements et salaires	95 300	
	Avantages sociaux	5 000	
	Transports et communications	104 300	
	Services	8 784 200	
	Fournitures et matériel	210 600	
	<b>Total partiel</b>	<b>9 199 400</b>	
	Moins : Recouvrements	200 800	8 998 600

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1801, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -  
 POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
 N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT***Services de vérification*

Services	874 600	874 600
----------	---------	---------

*Groupement de la prestation des services gouvernementaux*

Traitements et salaires	19 129 200	
Avantages sociaux	3 149 600	
Transports et communications	692 600	
Services	18 371 600	
Fournitures et matériel	1 503 100	
Total partiel	<u>42 846 100</u>	
Moins : Recouvrements	<u>32 744 300</u>	10 101 800

*Services de communication*

Traitements et salaires	3 084 600	
Avantages sociaux	406 600	
Transports et communications	60 900	
Services	6 653 800	
Fournitures et matériel	190 800	
	<u>190 800</u>	10 396 700

*Ressources humaines*

Traitements et salaires	3 534 000	
Avantages sociaux	398 300	
Transports et communications	59 900	
Services	83 700	
Fournitures et matériel	27 900	
Total partiel	<u>4 103 800</u>	
Moins : Recouvrements	<u>575 600</u>	3 528 200

<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b><u>46 912 600</u></b>
--	--	--------------------------

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1801, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		
<b>Crédits législatifs</b>		
	Autres opérations	
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
<b>Crédits législatifs</b>		
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	46 858
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	15 841
<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère</b>		<b>46 976 299</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		
1801-4	Projet de gestion des locaux	
	Services	1 900 000
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>1 900 000</b>
<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'administration du ministère</b>		<b>1 900 000</b>

**PROGRAMME DES AVANTAGES SOCIAUX ET PRESTATIONS DE RETRAITE (PART PRISE EN CHARGE PAR L'EMPLOYEUR) - CRÉDIT 1807**

Le programme des avantages sociaux et prestations de retraite (la part des avantages sociaux reliée à la paie des fonctionnaires qui est prise en charge par la province) relève du ministère des Services gouvernementaux. Il est administré par les Services communs de l'Ontario pour le compte de la Division de la gestion des ressources humaines et des politiques générales et contribue à faire de la fonction publique de l'Ontario un « lieu de travail de choix ».

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Avantages sociaux et prestations de retraite (part prise en charge par l'employeur)	758 307 000	809 761 000	(51 454 000)	903 502 784
	Total, y compris mandats spéciaux	758 307 000	809 761 000	(51 454 000)	903 502 784
	Moins : Mandats spéciaux	252 769 000	-	252 769 000	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>505 538 000</b>	<b>809 761 000</b>	<b>(304 223 000)</b>	<b>903 502 784</b>
	Mandats spéciaux	252 769 000	-	252 769 000	-
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>758 307 000</b>	<b>809 761 000</b>	<b>(51 454 000)</b>	<b>903 502 784</b>

## PROGRAMME DES AVANTAGES SOCIAUX ET PRESTATIONS DE RETRAITE (PART PRISE EN CHARGE PAR L'EMPLOYEUR) - CRÉDIT 1807, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
1807-1	Avantages sociaux et prestations de retraite (part prise en charge par l'employeur)		
	Traitements et salaires		
	Traitements et salaires ministériels imputés à l'exercice		1 000
	Avantages sociaux		
	Indemnités légales de cessation d'emploi	75 086 000	
	Absences et congés rémunérés	30 000 000	
	Indemnisation des travailleurs (CSPAAT)	35 000 000	
	Compte des avantages sociaux supplémentaires des fonctionnaires	9 220 000	
	Régime de retraite du Syndicat des employés de la fonction publique de l'Ontario	67 000 000	
	Régime de retraite des fonctionnaires	87 000 000	
	Fonds de prestations des juges provinciaux	28 000 000	
	Régime de pensions du Canada	137 400 000	
	Assurance-emploi	56 711 000	
	Assurance-vie collective	10 012 800	
	Protection du revenu à long terme	69 402 800	
	Impôt-santé des employeurs	92 774 000	
	Régime d'assurance complémentaire maladie et hospitalisation	119 959 100	
	Régime de soins dentaires	53 245 600	
	Prestations aux employés retraités	400 000 000	
	Autres avantages sociaux	14 000 000	1 284 811 300
	<b>Total partiel</b>		<b>1 284 812 300</b>
	Moins : Recouvrements		526 505 300
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>758 307 000</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme des avantages sociaux et prestations de retraite (part prise en charge par l'employeur)</b>		<b>758 307 000</b>



## DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES - CRÉDIT 1808

La Direction des ressources humaines est chargée d'engager et de retenir l'effectif nécessaire pour offrir des services publics modernes et efficaces et contribuer à la réalisation des priorités du gouvernement. Pour y parvenir, elle fournit des services intégrés de RH à l'appui des objectifs opérationnels et élabore et met en œuvre les politiques et stratégies de RH qui font de la FPO un « lieu de travail de choix ». La Direction coordonne aussi les services de sécurité interne et la planification et la gestion des situations d'urgence pour le compte de la FPO.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
3	Gestion des ressources humaines et politiques générales	14 921 000	15 633 700	(712 700)	9 643 286
4	Services relatifs aux ressources humaines	8 279 400	8 560 100	(280 700)	4 983 233
5	Relations de travail	4 986 100	4 442 100	544 000	3 790 801
6	Gestion des situations d'urgence et de la sécurité	16 437 900	8 873 400	7 564 500	6 132 331
	Total, y compris mandats spéciaux	44 624 400	37 509 300	7 115 100	24 549 651
	Moins : Mandats spéciaux	14 874 900	-	14 874 900	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>29 749 500</b>	<b>37 509 300</b>	<b>(7 759 800)</b>	<b>24 549 651</b>
	Mandats spéciaux	14 874 900	-	14 874 900	-
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>44 624 400</b>	<b>37 509 300</b>	<b>7 115 100</b>	<b>24 549 651</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
7	Gestion des situations d'urgence et de la sécurité	6 915 100	675 000	6 240 100	160 260
	Total, y compris mandats spéciaux	6 915 100	675 000	6 240 100	160 260
	Moins : Mandats spéciaux	2 305 100	-	2 305 100	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>4 610 000</b>	<b>675 000</b>	<b>3 935 000</b>	<b>160 260</b>
	Mandats spéciaux	2 305 100	-	2 305 100	-
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>	<b>6 915 100</b>	<b>675 000</b>	<b>6 240 100</b>	<b>160 260</b>

## DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES - CRÉDIT 1808, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1808-3	Gestion des ressources humaines et politiques générales	
	Traitements et salaires	8 334 300
	Avantages sociaux	1 166 900
	Transports et communications	257 500
	Services	4 815 000
	Fournitures et matériel	395 300
	<b>Total partiel</b>	<b>14 969 000</b>
	Moins : Recouvrements	48 000
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>14 921 000</b>
1808-4	Services relatifs aux ressources humaines	
	Traitements et salaires	4 164 600
	Avantages sociaux	590 100
	Transports et communications	111 400
	Services	3 074 100
	Fournitures et matériel	77 000
	Autres opérations	
	Autre	2 882 200
	<b>Total partiel</b>	<b>10 899 400</b>
	Moins : Recouvrements	2 620 000
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>8 279 400</b>
1808-5	Relations de travail	
	Traitements et salaires	2 688 200
	Avantages sociaux	336 100
	Transports et communications	83 700
	Services	3 088 500
	Fournitures et matériel	89 600
	<b>Total partiel</b>	<b>6 286 100</b>
	Moins : Recouvrements	1 300 000
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>4 986 100</b>

## DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES - CRÉDIT 1808, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1808-6	Gestion des situations d'urgence et de la sécurité	
	Traitements et salaires	3 371 600
	Avantages sociaux	496 200
	Transports et communications	228 600
	Services	11 485 900
	Fournitures et matériel	855 600
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>16 437 900</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Direction des ressources humaines</b>	<b>44 624 400</b>

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

1808-7	Gestion des situations d'urgence et de la sécurité	
	Services	6 915 100
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>	<b>6 915 100</b>
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Direction des ressources humaines</b>	<b>6 915 100</b>

**CENTRE DU LEADERSHIP ET DE L'APPRENTISSAGE - CRÉDIT 1809**

Le Centre du leadership et de l'apprentissage est chargé d'instaurer, à l'échelle du gouvernement, une culture de leadership et de gestion et d'optimiser la revitalisation, le dynamisme et l'innovation au sein de l'effectif. Il aide aussi à faire de la fonction publique de l'Ontario un « lieu de travail de choix ». Ses principales activités consistent à soutenir les services aux cadres en élaborant un programme de gestion du talent, à mettre en place une stratégie de formation et des activités de formation et de perfectionnement, à encourager le leadership dans les organismes, conseils et commissions et à concevoir et mettre en œuvre une stratégie à l'intention des jeunes et des nouveaux professionnels.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**  
(**\$**)

<b>POSTE N°</b>	<b>POSTE</b>	<b>Prévisions 2007-2008</b>	<b>Prévisions 2006-2007</b>	<b>Différence entre 2007-2008 et 2006-2007</b>	<b>Chiffres réels 2005-2006</b>
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Leadership et apprentissage	31 006 900	28 568 800	2 438 100	25 156 262
	Total, y compris mandats spéciaux	31 006 900	28 568 800	2 438 100	25 156 262
	Moins : Mandats spéciaux	10 335 800	-	10 335 800	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>20 671 100</b>	<b>28 568 800</b>	<b>(7 897 700)</b>	<b>25 156 262</b>
	Mandats spéciaux	10 335 800	-	10 335 800	-
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>31 006 900</b>	<b>28 568 800</b>	<b>2 438 100</b>	<b>25 156 262</b>

## CENTRE DU LEADERSHIP ET DE L'APPRENTISSAGE - CRÉDIT 1809, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1809-1	Leadership et apprentissage		
	Traitements et salaires		15 869 400
	Avantages sociaux		1 991 300
	Transports et communications		427 700
	Services		3 716 700
	Fournitures et matériel		314 700
	Paiements de transfert		
	Subventions pour l'Institut d'administration publique du		
	Canada	66 500	
	Subventions - Autres	34 500	
	Programmes d'emplois pour étudiants	1 000	102 000
	Autres opérations		
	Emplois d'été		8 585 100
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>31 006 900</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Centre du leadership et de l'apprentissage</b>		<b>31 006 900</b>

**PROGRAMME DE MODERNISATION - CRÉDIT 1810**

Le programme de modernisation repose sur la Division de la modernisation et le Bureau de gestion du programme de modernisation et vise à renouveler et à améliorer les services que le gouvernement offre à la population. La Division de la modernisation est chargée de doter la fonction publique de l'Ontario (FPO) des capacités nécessaires pour effectuer et alimenter le changement transformationnel et atteindre les objectifs de modernisation. Le Bureau de gestion du programme de modernisation assure la surveillance stratégique et rend compte des résultats atteints dans quatre projets de modernisation de la fonction publique, et il dirige la Stratégie de la FPO pour le leadership en matière d'accessibilité.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**  
(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Modernisation	13 128 700	11 403 400	1 725 300	11 744 321
	Total, y compris mandats spéciaux	13 128 700	11 403 400	1 725 300	11 744 321
	Moins : Mandats spéciaux	4 376 300	-	4 376 300	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>8 752 400</b>	<b>11 403 400</b>	<b>(2 651 000)</b>	<b>11 744 321</b>
	Mandats spéciaux	4 376 300	-	4 376 300	-
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>13 128 700</b>	<b>11 403 400</b>	<b>1 725 300</b>	<b>11 744 321</b>

## PROGRAMME DE MODERNISATION - CRÉDIT 1810, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -****POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES****N°**

---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1810-1	Modernisation		
	Traitements et salaires		6 375 500
	Avantages sociaux		856 400
	Transports et communications		197 000
	Services		5 554 900
	Fournitures et matériel		144 900
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>13 128 700</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme de modernisation</b>		<b>13 128 700</b>

---

**PROGRAMME DE PRESTATION DES SERVICES - CRÉDIT 1811**

Le programme de prestation des services est chargé d'améliorer la prestation des services internes et externes du gouvernement afin de répondre aux besoins des Ontariens et des Ontariennes et de la fonction publique de l'Ontario (FPO). Tous les programmes de prestation des services s'attachent à optimiser et améliorer les services gouvernementaux.

ServiceOntario joue un rôle de premier plan en tant qu'agent de prestation et intégrateur de services pour l'information et les opérations gouvernementales courantes, dans tous les programmes et ministères, par des voies multiples, pour les particuliers et les entreprises. En fournissant dans toute la province un accès à guichet unique à l'information et aux services gouvernementaux - en personne, par Internet, depuis un kiosque ou par téléphone -, ServiceOntario deviendra le spécialiste gouvernemental de la prestation directe de services au public et facilitera l'accès par la population à l'information et aux services au moment, à l'endroit et de la manière désirés. Les Archives publiques de l'Ontario encouragent le public à consulter le patrimoine documentaire de l'Ontario, soutiennent la gestion responsable de la collection d'œuvres d'art du gouvernement de l'Ontario et dirigent de manière générale la gestion et la préservation des archives publiques. Le Bureau du directeur général de l'Information pour la fonction publique offre son leadership transformationnel afin d'optimiser l'information et la technologie de l'information au sein du gouvernement, y compris pour les politiques et la mise en œuvre de l'infrastructure commune, la gouvernance et la responsabilité ainsi que la prestation des services communs à l'échelle de la FPO, tels que le traitement informatique et les installations de réseaux. Les Services communs de l'Ontario fournissent à l'échelle du gouvernement des services de soutien aux employés et aux programmes de la FPO, notamment le traitement des opérations financières et les recouvrements, la gestion de la chaîne d'approvisionnement, la gestion et le traitement de la paie et l'administration des avantages sociaux.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Soutien à l'infrastructure de la technologie de l'information/Prestation des services	44 234 300	54 616 400	(10 382 100)	43 338 110
4	Cyber Ontario	48 784 300	60 020 900	(11 236 600)	54 034 444
5	Services communs de l'Ontario	159 465 700	150 489 000	8 976 700	157 851 208
7	Archives publiques de l'Ontario	15 104 600	15 388 100	(283 500)	15 328 498
9	ServiceOntario et Services d'enregistrement	114 267 000	105 054 700	9 212 300	101 271 538
Total, y compris mandats spéciaux		381 855 900	385 569 100	(3 713 200)	371 823 798
Moins : Mandats spéciaux		139 064 300	-	139 064 300	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>242 791 600</b>	<b>385 569 100</b>	<b>(142 777 500)</b>	<b>371 823 798</b>



## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
	Mandats spéciaux	139 064 300	-	139 064 300	-
L	Paiements versés à des agences de recouvrement du secteur privé en vertu de la <i>Loi sur l'administration financière</i>	8 500 000	8 500 000	-	4 274 642
L	Contribution de la Couronne au Régime de retraite des juges, <i>Loi sur l'enregistrement des actes</i>	15 000	15 000	-	-
L	Demandes d'indemnisation adressées à la Caisse d'assurance des droits immobiliers, <i>Loi sur l'enregistrement des droits immobiliers</i>	5 001 000	1 000	5 000 000	-
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	301 000	1 000	300 000	350 000
Total - Crédits législatifs		13 817 000	8 517 000	5 300 000	4 624 642
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>395 672 900</b>	<b>394 086 100</b>	<b>1 586 800</b>	<b>376 448 440</b>

**SOMMAIRE - CRÉDIT**  
**(\$)**

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
2	Soutien à l'infrastructure de la technologie de l'information/Prestation des services	11 000 000	1 000	10 999 000	-
6	Services opérationnels	1 000	1 000	-	-
Total, y compris mandats spéciaux		11 001 000	2 000	10 999 000	-
Moins : Mandats spéciaux		9 967 100	-	9 967 100	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>1 033 900</b>	<b>2 000</b>	<b>1 031 900</b>	<b>-</b>
Mandats spéciaux		9 967 100	-	9 967 100	-
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>11 001 000</b>	<b>2 000</b>	<b>10 999 000</b>	<b>-</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
3	Information et technologie de l'information	12 700 000	4 750 000	7 950 000	2 525 910
8	Archives publiques de l'Ontario	830 000	300 000	530 000	299 427
10	ServiceOntario	5 100 000	3 800 000	1 300 000	5 981 279
Total, y compris mandats spéciaux		18 630 000	8 850 000	9 780 000	8 806 616
Moins : Mandats spéciaux		6 210 100	-	6 210 100	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>12 419 900</b>	<b>8 850 000</b>	<b>3 569 900</b>	<b>8 806 616</b>
Mandats spéciaux		6 210 100	-	6 210 100	-
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>18 630 000</b>	<b>8 850 000</b>	<b>9 780 000</b>	<b>8 806 616</b>

## PROGRAMME DE PRESTATION DES SERVICES - CRÉDIT 1811, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

## CRÉDIT -

## POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1811-1	Soutien à l'infrastructure de la technologie de l'information/Prestation des services	
	Traitements et salaires	85 277 500
	Avantages sociaux	12 095 100
	Transports et communications	81 641 100
	Services	142 307 400
	Fournitures et matériel	40 186 900
	<b>Total partiel</b>	<b>361 508 000</b>
	Moins : Recouvrements	317 273 700
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>44 234 300</b>
1811-4	Cyber Ontario	
	Traitements et salaires	21 055 900
	Avantages sociaux	2 601 300
	Transports et communications	1 010 200
	Services	21 218 100
	Fournitures et matériel	2 898 800
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>48 784 300</b>
1811-5	Services communs de l'Ontario	
	Traitements et salaires	74 696 700
	Avantages sociaux	9 603 800
	Transports et communications	11 761 600
	Services	68 581 400
	Fournitures et matériel	13 881 300
	<b>Total partiel</b>	<b>178 524 800</b>
	Moins : Recouvrements	19 059 100
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>159 465 700</b>

## PROGRAMME DE PRESTATION DES SERVICES - CRÉDIT 1811, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Services opérationnels</i>			
	Traitements et salaires	74 171 600	
	Avantages sociaux	9 529 800	
	Transports et communications	11 751 100	
	Services	57 865 800	
	Fournitures et matériel	13 870 800	
	Total partiel	167 189 100	
	Moins : Recouvrements	19 059 100	148 130 000
<i>Programme de responsabilité civile - dossiers généraux et circulation routière</i>			
	Traitements et salaires	525 100	
	Avantages sociaux	74 000	
	Transports et communications	10 500	
	Services	10 715 600	
	Fournitures et matériel	10 500	11 335 700
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>159 465 700</b>
<b>Crédits législatifs</b>			
	Services		
L	Paiements versés à des agences de recouvrement du secteur privé en vertu de la <i>Loi sur l'administration financière</i>		8 500 000
1811-7	Archives publiques de l'Ontario		
	Traitements et salaires		6 319 800
	Avantages sociaux		946 600
	Transports et communications		407 800
	Services		11 120 700
	Fournitures et matériel		245 000
	Paiements de transfert		
	Subventions à l'appui des Archives publiques de l'Ontario		45 700
	Total partiel		19 085 600
	Moins : Recouvrements		3 981 000
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>15 104 600</b>

## PROGRAMME DE PRESTATION DES SERVICES - CRÉDIT 1811, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1811-9	ServiceOntario et Services d'enregistrement	
	Traitements et salaires	64 450 300
	Avantages sociaux	8 211 500
	Transports et communications	6 155 600
	Services	40 876 200
	Fournitures et matériel	3 787 500
	<b>Total partiel</b>	<b>123 481 100</b>
	Moins : Recouvrements	9 214 100
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>114 267 000</b>

**Crédits législatifs**

	Autres opérations	
L	Contribution de la Couronne au Régime de retraite des juges, <i>Loi sur l'enregistrement des actes</i>	15 000
L	Demandes d'indemnisation adressées à la Caisse d'assurance des droits immobiliers, <i>Loi sur l'enregistrement des droits immobiliers</i>	5 001 000

**Crédits législatifs**

	Autres opérations	
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	301 000
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme de prestation des services</b>	<b>395 672 900</b>

**ACTIF DE FONCTIONNEMENT**

1811-2	Soutien à l'infrastructure de la technologie de l'information/Prestation des services	
	Dépôts et charges payées d'avance	11 000 000
	<b>Total - Actif de fonctionnement</b>	<b>11 000 000</b>
1811-6	Services opérationnels	
	Dépôts et charges payées d'avance	1 000
	<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>	<b>1 000</b>
	<b>Total (Actif de fonctionnement) - Programme de prestation des services</b>	<b>11 001 000</b>

## PROGRAMME DE PRESTATION DES SERVICES - CRÉDIT 1811, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		
1811-3	Information et technologie de l'information	
	Services	12 700 000
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>	<b>12 700 000</b>
1811-8	Archives publiques de l'Ontario	
	Services	830 000
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>	<b>830 000</b>
1811-10	ServiceOntario	
	Services	5 100 000
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>	<b>5 100 000</b>
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme de prestation des services</b>	<b>18 630 000</b>

**PROTECTION DU CONSOMMATEUR ET SÉCURITÉ PUBLIQUE/NORMES COMMERCIALES ET ORGANISMES - CRÉDIT 1812**

Ce programme est chargé de créer un cadre réglementaire et juridique moderne qui protège le consommateur, inspire confiance et stimule la croissance économique. Il élabore les politiques régissant les programmes ministériels de services aux consommateurs et aux entreprises et assure la gouvernance, la responsabilité et la gestion des relations avec les organismes relevant du ministère, les autorités administratives déléguées et autres partenaires de la prestation des services. Le Tribunal d'appel en matière de permis entend les appels en matière de permis et d'enregistrement déposés en vertu de diverses lois ministérielles. La Commission des alcools et des jeux de l'Ontario (CAJO) est responsable de l'administration et de l'observation du cadre réglementaire régissant les secteurs des alcools et des jeux dans la province. La CAJO fixe et fait observer les normes auxquelles sont astreintes les industries des alcools et des jeux où les risques d'activités illicites et les coûts sociaux potentiels sont importants.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Politiques et protection du consommateur	11 158 900	10 610 300	548 600	10 409 702
2	Tribunal d'appel en matière de permis	1 819 200	1 325 500	493 700	1 274 429
3	Commission des alcools et des jeux de l'Ontario	38 388 800	39 222 500	(833 700)	39 464 986
	Total, y compris mandats spéciaux	51 366 900	51 158 300	208 600	51 149 117
	Moins : Mandats spéciaux	17 122 400	-	17 122 400	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>34 244 500</b>	<b>51 158 300</b>	<b>(16 913 800)</b>	<b>51 149 117</b>
	Mandats spéciaux	17 122 400	-	17 122 400	-
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	2 000
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	45 000
	Total - Crédits législatifs	2 000	2 000	-	47 000
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>51 368 900</b>	<b>51 160 300</b>	<b>208 600</b>	<b>51 196 117</b>

PROTECTION DU CONSOMMATEUR ET SÉCURITÉ PUBLIQUE/NORMES COMMERCIALES ET ORGANISMES - CRÉDIT  
1812, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		
1812-1	Politiques et protection du consommateur	
	Traitements et salaires	6 998 000
	Avantages sociaux	903 900
	Transports et communications	384 600
	Services	3 219 200
	Fournitures et matériel	237 500
	<b>Total partiel</b>	<b>11 743 200</b>
	Moins : Recouvrements	584 300
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>11 158 900</b>
<b>Crédits législatifs</b>		
	Autres opérations	
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
1812-2	Tribunal d'appel en matière de permis	
	Traitements et salaires	493 500
	Avantages sociaux	97 700
	Transports et communications	94 200
	Services	1 535 200
	Fournitures et matériel	35 900
	<b>Total partiel</b>	<b>2 256 500</b>
	Moins : Recouvrements	437 300
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>1 819 200</b>
1812-3	Commission des alcools et des jeux de l'Ontario	
	Traitements et salaires	31 120 600
	Avantages sociaux	5 482 900
	Transports et communications	1 696 600
	Services	7 306 100
	Fournitures et matériel	1 327 500
	<b>Total partiel</b>	<b>46 933 700</b>
	Moins : Recouvrements	8 544 900
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>38 388 800</b>



PROTECTION DU CONSOMMATEUR ET SÉCURITÉ PUBLIQUE/NORMES COMMERCIALES ET ORGANISMES - CRÉDIT  
1812, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

**Crédits législatifs**

Autres opérations

L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>		1 000
---	---	--	-------

<b>Total (Charges de fonctionnement) - Protection du consommateur et sécurité publique/Normes commerciales et organismes</b>			<b>51 368 900</b>
--	--	--	-------------------

---

**RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT**


---

<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>Prévisions 2006-2007 \$</b>	<b>Chiffres réels 2005-2006 \$</b>
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	1 329 361 044	1 379 424 216
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	59 384 600	63 235 711
<b>Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)</b>	<b>1 388 745 644</b>	<b>1 442 659 927</b>

---

\*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement. Les chiffres réels de 2005-2006 ont été rectifiés en fonction de la ou des nouvelles structures ministérielles en 2006-2007.